



Instrukcja montażu płyty na bagaż model YAMPL0165 Luggage plate installation instruction YAMPL0165

Płyta powinna być zakładane tylko przez osobę wykwalifikowaną. Przy instalacji wszelkiego rodzaju akcesoriów należy zwrócić szczególną uwagę na znajdujące się w pobliżu istotne elementy motocykla jak np. wiązki elektryczne, przewody hamulcowe, przewody gumowe chłodzenia silnika, elementy zawieszenia itp. tak, aby nie były przyciśnięte lub nie tarły podczas eksploatacji z powodu źle przeprowadzonego montażu.

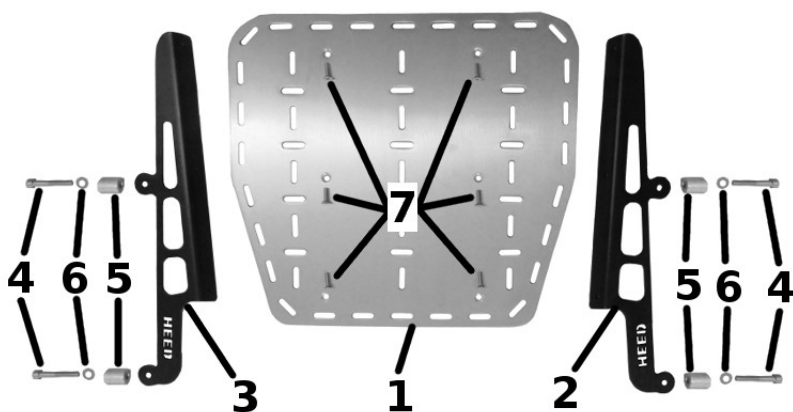
Plate should be installed only by a qualified person. Installing any motorcycle equipment pay particular attention to the other motorcycle parts like: electric beams, brake hoses, rubber hoses for engine cooling, suspension parts etc. so that they are not pinched or they doesn't chafe during operation due to wrong installation of equipment.

W skład zestawu wchodzi (Rys. 1):

1. Płyta na bagaż – 1 szt.
2. Wspornik lewy – 1 szt.
3. Wspornik prawy – 1 szt.
4. Śruba M8x50 mm – 4 szt.
5. Tuleja dystansowa 26 mm – 4 szt.
6. Podkładka na śrubę M8 – 4 szt.
7. Śruba stożkowa M6x20 mm – 6 szt.

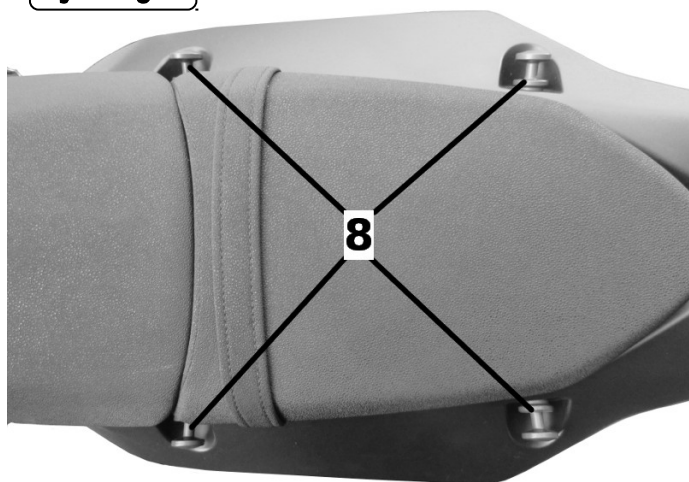
The set includes (Fig. 1):

1. Luggage plate – 1 pc.
2. Left bracket – 1 pc.
3. Right bracket – 1 pc.
4. Bolt M8x50 mm – 4 pcs.
5. Spacer sleeve 26 mm – 4 pcs.
6. Washer on bolt M8 – 4 pcs.
7. Bolt M6x20 mm – 6 pcs.



Rys. / Fig. 1

Rys. / Fig. 2

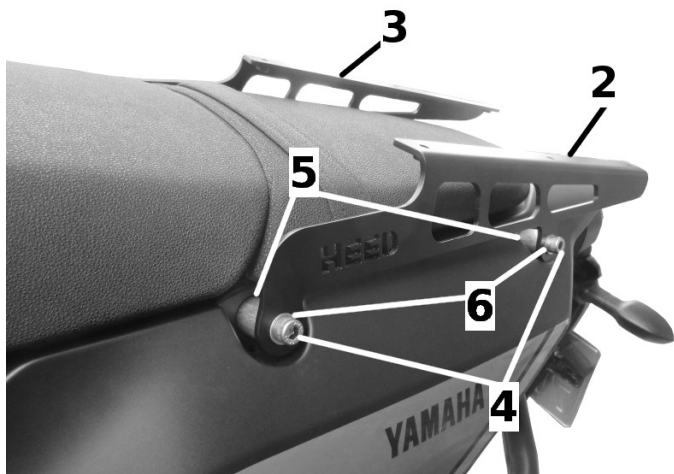


1. Wykręcić w tylnej części motocykla 4 śruby przygotowane do mocowania kufrów Rys. 2 pkt. 8.

Remove in the rear part of the motorcycle 4 bolts dedicated to luggage installation Fig. 2 pt. 8

2. W miejscu śrub wykręconych w kroku 1 przykręcić wspornik lewy (Rys. 3 i 4 pkt. 2) i prawy (Rys. 3 i 4 pkt. 3) za pomocą śrub M8x50 mm (Rys. 3 i 4 pkt. 4) wraz z tulejkami dystansowymi 26 mm (Rys. 3 i 4 pkt. 5) i podkładkami (Rys. 3 pkt. 6)

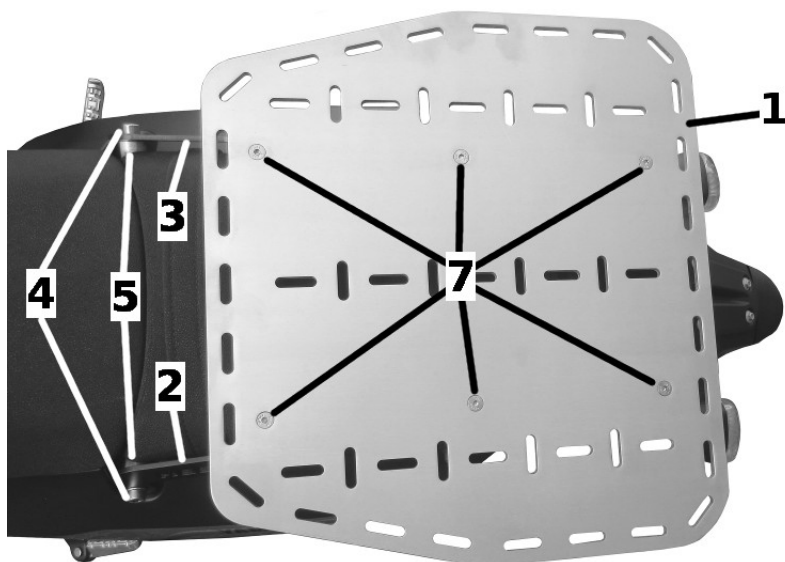
In place of bolts removed in step 1 screw in left (Fig. 3 and 4 pt. 2) and right bracket (Fig. 3 and 4 pt. 3) with bolts M8x50mm (Fig. 3 and 4 pt. 4), spacers 26 mm (Fig. 3 and 4 pt. 5) and washers (Fig. 3 pt. 6).



Rys. / Fig. 3



Rys. / Fig. 4



Rys. / Fig. 5

3. Do otworów na górnej stronie wsporników przykręcić płytę na bagaż (Rys. 5 pkt. 1) za pomocą 6 śrub M6x20 mm (Rys. 5 pkt. 7).

In holes on upper surface of the brackets screw in the luggage plate (Fig. 5 pt. 1) with 6 bolts M6x20 mm (Fig. 5 pt. 7).

4. Dokręcić wszystkie śruby.

Tighten all the bolts.